

CREATE



Ion Styler Pro

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	8
Features	8
Connecting accessories	9
Filter maintenance	9
Troubleshooting	10

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	16
Lista de peças	18
Características	18
Conectando acessórios	19
Manutenção do filtro	19
Solução de problemas	20

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	11
Listado de partes	13
Funciones	13
Conexión de los accesorios	14
Mantenimiento del filtro	14
Solución de problemas	15

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	21
Liste des pièces	23
Caractéristiques	23
Accessoires de connexion	24
Entretien du filtre	24
Solution de problèmes	25

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	26
Elenco delle parti	28
Caratteristiche	28
Collegamento degli accessori	29
Manutenzione del filtro	29
Risoluzione dei problemi	30

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	36
Onderdelen lijst	38
Functies	38
Accessoires aansluiten	39
Filteronderhoud	39
Probleemoplossen	40

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	31
Liste der Einzelteile	33
Merkmale	33
Zubehör anschließen	34
Filterwartung	34
Fehlerbehebung	35

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	41
Lista części	43
Cechy	43
Podłączanie akcesoriów	44
Konserwacja filtra	44
Rozwiązywanie problemów	45

Thank you for choosing our product. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and hazard prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

SECURITY INSTRUCTIONS

Before using any electrical appliance, always read the basic safety precautions carefully.

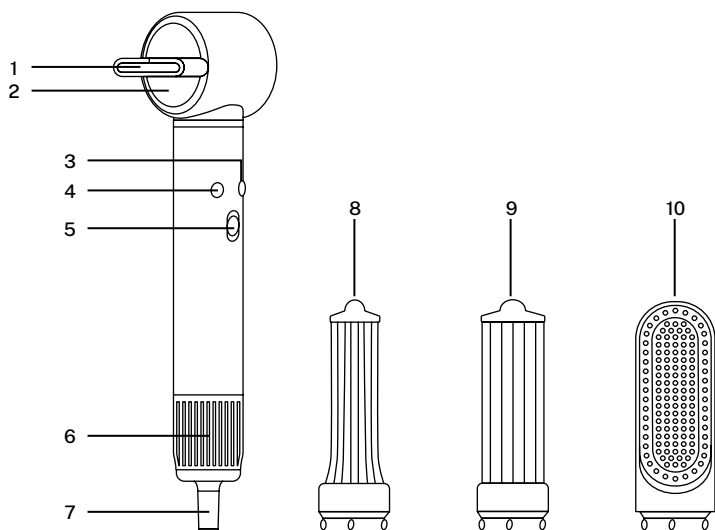
- The attachment of the mouthpiece of the device is magnetic. Keep the device away from pacemakers, defibrillators, credit cards, and electronic storage media to reduce the risk of fire, electric shock, and injury.
- This hair dryer can be used by children aged 8 years and older and people with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction regarding its safe use by a responsible person. safe and understand the dangers involved.
- Cleaning and maintenance of the product should not be carried out by children without supervision.
- Do not allow this product to be used as a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close attention is necessary when using the product around children.
- If the appliance is used in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water poses a danger even when the appliance is turned off.
- If the power cord is damaged, never attempt to repair it yourself; it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or qualified persons to avoid hazard.

- This appliance has a thermal cut-off safety device that does not automatically reset to prevent overheating. If the appliance turns off, unplug it from the mains and let it cool before turning it on again.
- **Caution:** To avoid hazards due to inadvertent resetting of the thermal switch, this appliance should not be powered by an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly wired or plugged into any outlet where the electrical supply is unstable or likely to be cut off.
- Do not use the appliance for any purpose other than drying hair.
- Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord or stretch or pull on the cord when in use.
- Do not use an extension cord or wrap the cord around the appliance.
- Do not use lubricants, cleaning agents, rinse aids or air fresheners on any part of the appliance.
- Contact after-sales service when you require service or repair. Do not disassemble the appliance, as incorrect reassembly could cause electric shock or fire.
- If the appliance is not working properly, has received a strong impact, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, do not use it and contact customer service.
- To avoid danger, do not use the hair dryer without the filter grill in place.



WARNING! Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers containing water.

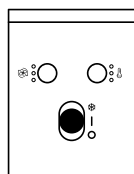
PARTS LIST



- | | | |
|---------------------|---------------------|------------------------------|
| 1. Air vent | 5. On button | 8. Small curl head |
| 2. Styling nozzle | 6. Removable filter | 9. Large curl head |
| 3. Heat mode button | 7. Power cord | 10. Straightening brush head |
| 4. Speed button | | |

FEATURES

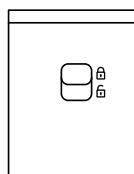
FRONTAL



- High speed
- Average speed
- Low speed
- Hot air high
- Medium hot air
- Low hot air

- Cold air
- Switched on
- Off

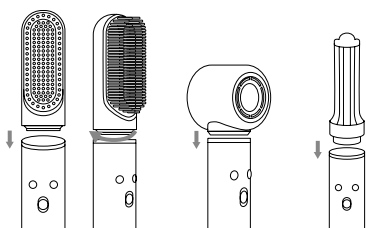
REAR



- Head lock button
- Head unlock button

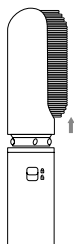
CONNECTING ACCESSORIES

PLACE HEAD



- Attach the desired accessory by snapping it into the main unit and turning clockwise until it is securely attached, as shown in the image.

REMOVE HEAD



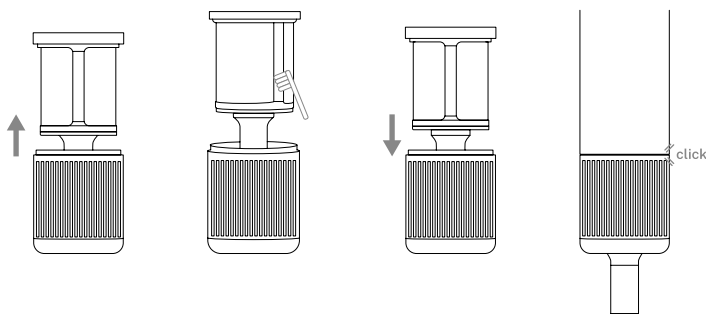
- Press the locking switch on the handle of the product to release the head and pull it upwards to remove it.



Caution: The accessories become very hot during use, be especially careful when touching them to avoid burns.

FILTER MAINTENANCE

- The filter should be cleaned periodically to avoid blockages and ensure smooth air intake.
- Be sure to disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before cleaning the filter.
- The filter screen is attached to the dryer wizard by a magnet. Hold the handle and pull the filter grid downward to remove it from the product body.
- Do not clean the inner filter with water, it may cause the unit to malfunction. Use a dry cloth, soft brush or toothbrush to clean the dust.
- After cleaning, put the filter grid back on the handle, you will hear a click which means the filter grid is well assembled.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The unit does not work.	• There is damage to the PCB.	• Contact after-sales service for repair.
	• The unit is not connected to the power supply.	• Check whether the power plug is plugged in tightly or loose, then restart the device. • Check if the voltage is stable. • Contact after-sales service if the error persists.
The indicator LED flashes.	• The power supply is abnormal.	• Check whether the power plug is plugged in tightly or loose, then restart the device. • Check if the voltage is stable. • Contact after-sales service if the error persists.
	• The device cable is abnormal.	• Check if the air inlet/outlet is blocked and restart the appliance after the unit has cooled down. • The engine has an anomaly. • If the problem persists, contact after-sales service for repair.
	• The engine is not working properly.	
The LED indicator does not light up.	• PCB damage.	• Contact after-sales service for repair.
The LED indicator shows an abnormality.		
The control button does not work correctly.		
Overheating in the power cord or plug.	• Damage to the power cord.	
There is a burning smell during operation of the appliance.	• Damage to the inner part of the product.	

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico, lea siempre detenidamente las precauciones básicas de seguridad.

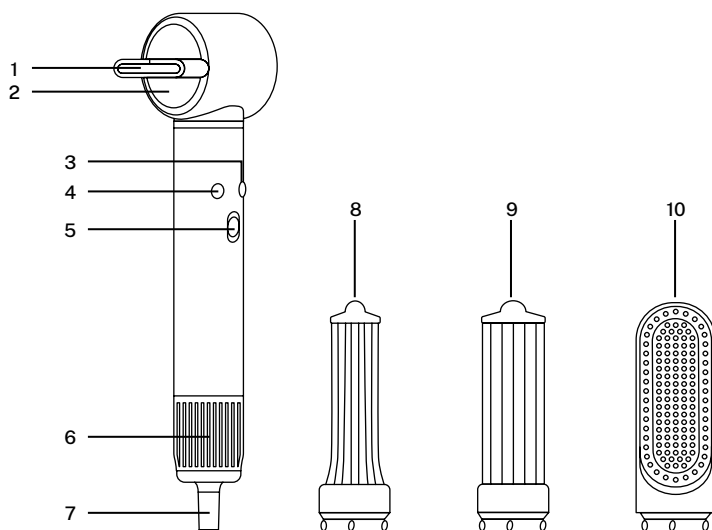
- La fijación de la boquilla del aparato es magnética. Mantenga el aparato alejado de marcapasos, desfibriladores, tarjetas de crédito y medios de almacenamiento electrónico para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- Este secador de pelo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o de razonamiento reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, solo si han recibido supervisión o instrucciones de una persona responsable sobre su uso de forma segura y comprenden los peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento del producto no debe ser realizado por niños sin supervisión.
- No permita que este producto se utilice como si fuera un juguete. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
- Es necesaria mucha atención cuando utilice el producto cerca de niños.
- Si el aparato se utiliza en un baño, desenchúfelo después de su uso. La proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Si el cable de alimentación está dañado nunca intente repararlo usted mismo, debe ser reemplazado o reparado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar riesgos.

- Este aparato dispone de un dispositivo de seguridad de corte térmico que no se reinicia automáticamente para evitar el sobrecalentamiento. Si el aparato se apaga, desenchúfelo de la red eléctrica y déjelo enfriar antes de volver a encenderlo.
- **Precaución:** Para evitar riesgos debido al reinicio inadvertido del interruptor térmico, este aparato no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se conecte regularmente o enchufado a cualquier toma de corriente donde el suministro eléctrico sea inestable o sea probable que se corte.
- No utilice el aparato para ningún otro propósito que no sea secar el cabello.
- No manipule ninguna parte del enchufe o del aparato con las manos mojadas.
- No desenchufe el aparato tirando del cable ni estire o tire del cable cuando esté en uso.
- No utilice un cable de extensión, ni enrolle el cable alrededor del aparato.
- No utilice lubricantes, agentes de limpieza, abrillantadores ni ambientadores en ninguna parte del aparato.
- Comuníquese con el servicio postventa cuando requiera servicio o reparación. No desmonte el aparato, ya que un nuevo montaje incorrecto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el aparato no funciona correctamente, si ha recibido un golpe fuerte, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, no lo utilice y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Para evitar peligros, no utilice el secador de pelo sin la rejilla del filtro colocada.



¡ADVERTENCIA! No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

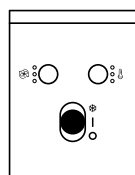
LISTADO DE PARTES



- | | | |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1. Salida de aire | 5. Botón encendido | 8. Cabezal de rizo pequeño |
| 2. Boquilla de peinado | 6. Filtro extraíble | 9. Cabezal de rizo grande |
| 3. Botón modos de calor | 7. Cable de alimentación | 10. Cabezal cepillo alisador |
| 4. Botón velocidades | | |

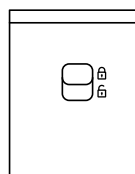
FUNCIONES

FRONTAL



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Velocidad alta Velocidad media Velocidad baja Aire caliente alto Aire caliente medio Aire caliente bajo | <ul style="list-style-type: none"> Aire frío Encendido Apagado |
|--|---|

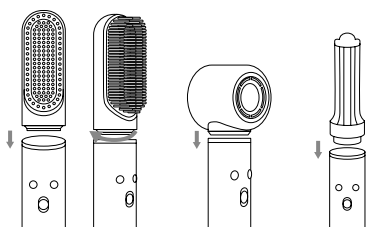
TRASERA



- Botón de bloqueo de cabezal
- Botón de desbloqueo de cabezal

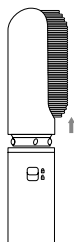
CONEXIÓN DE LOS ACCESORIOS

COLOCAR CABEZAL



- Coloque el accesorio que desea encajándolo en la unidad principal y gire hacia la derecha hasta que quede bien conectado, tal como se muestra en la imagen.

EXTRAER CABEZAL



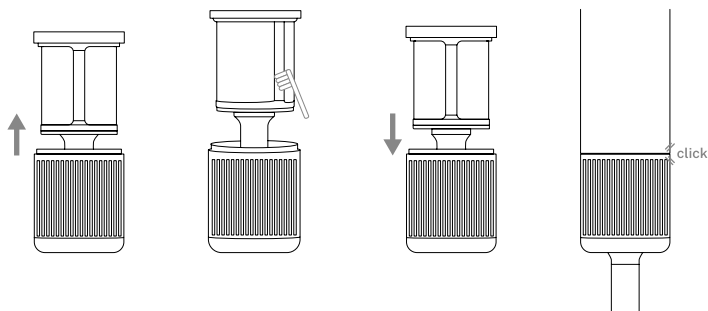
- Presione el interruptor de bloqueo que se encuentra en el mango del producto para liberar el cabezal y extraígalo estirando hacia arriba.



Precaución: Los accesorios se calientan mucho durante el uso, tenga especial cuidado al tocarlos para no sufrir quemaduras.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO

- El filtro debe limpiarse periódicamente para evitar bloqueos y asegúrese de que la entrada de aire sea suave.
- Asegúrese de desconectar el aparato de la red eléctrica y dejar enfriar antes de limpiar el filtro.
- La rejilla del filtro está unida al mango del secador mediante un imán. Sostenga el mango y estire de la rejilla del filtro hacia abajo para extraerla del cuerpo del producto.
- No limpie el filtro interior con agua, podría provocar un mal funcionamiento de la unidad. Utilice un paño seco, un cepillo suave o cepillo de dientes para limpiar el polvo.
- Después de la limpieza, vuelva a colocar la rejilla del filtro en el mango, escuchará un clic que significa que la rejilla del filtro está bien ensamblada.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La unidad no funciona.	Existen daños en el PCB.	Póngase en contacto con el servicio postventa para su reparación.
	La unidad no está conectada a la fuente de alimentación.	- Compruebe si el enchufe de alimentación está bien enchufado o flojo, después reinicie el aparato. - Compruebe si el voltaje es estable. - Póngase en contacto con el servicio postventa si el error continua.
La LED indicadora parpadea.	El suministro de energía es anormal.	- Compruebe si el enchufe de alimentación está bien enchufado o flojo, después reinicie el aparato. - Compruebe si el voltaje es estable. - Póngase en contacto con el servicio postventa si el error continua.
	El cable del aparato es anormal.	- Compruebe si la entrada/salida de aire se bloquea y reinicie el aparato después de que la unidad se haya enfriado. - El motor tiene una anomalía. - Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio postventa para su reparación.
	El motor no funciona correctamente.	
El indicador LED no se enciende.	Daños en PCB.	Póngase en contacto con el servicio postventa para su reparación.
El indicador LED muestra una anomalía.		
El botón de control no funciona correctamente.		
Sobrecalentamiento en el cable de alimentación o el enchufe.	Daños en el cable de alimentación.	
Existe olor a quemado durante el funcionamiento del aparato.	Daños en la parte interior del producto.	

Obrigado por escolher nosso produto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de venda e caixa. Se aplicável, entregue estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, leia sempre atentamente as precauções básicas de segurança.

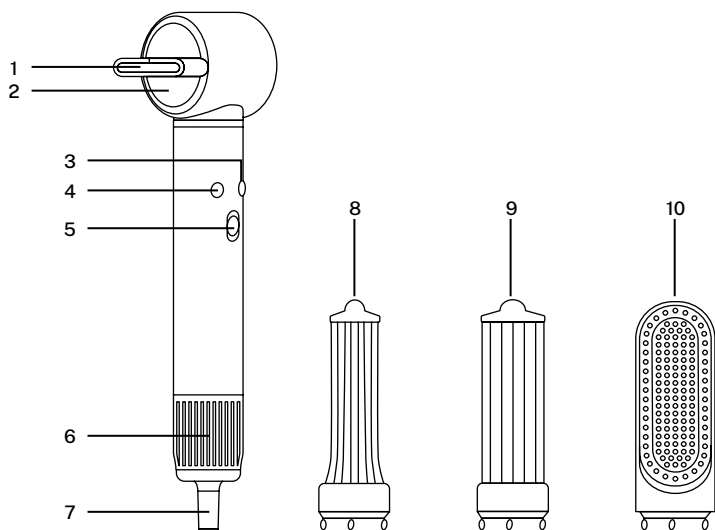
- A fixação do bocal do aparelho é magnética. Mantenha o dispositivo longe de marca-passos, desfibriladores, cartões de crédito e mídias de armazenamento eletrônico para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos.
- Este secador de cabelo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou de raciocínio reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, apenas se tiverem recebido supervisão ou instruções relativamente à sua utilização segura por uma pessoa responsável. e compreender os perigos envolvidos.
- A limpeza e manutenção do produto não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não permita que este produto seja usado como brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- É necessária muita atenção ao usar o produto perto de crianças.
- Se o aparelho for usado em um banheiro, desligue-o após o uso. A proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, nunca tente repará-lo sozinho; ele deve ser substituído ou reparado pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar riscos.
- Este aparelho possui um dispositivo de segurança de corte térmico que não reinicia automaticamente para evitar superaquecimento. Se o aparelho desligar, desligue-o da rede elétrica e deixe-o esfriar antes de ligá-lo novamente.

- **Cuidado:** Para evitar riscos devido à reinicialização inadvertida do interruptor térmico, este aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que esteja regularmente conectado ou conectado a qualquer tomada onde a alimentação elétrica seja instável ou provavelmente será cortado.
- Não utilize o aparelho para qualquer outro fim que não seja secar o cabelo.
- Não manuseie nenhuma parte da ficha ou do aparelho com as mãos molhadas.
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo nem estique ou puxe o cabo quando estiver em uso.
- Não use um cabo de extensão nem enrole o cabo em volta do aparelho.
- Não utilize lubrificantes, agentes de limpeza, abrillantadores ou ambientadores em qualquer parte do aparelho.
- Entre em contato com o serviço pós-venda quando precisar de serviço ou reparo. Não desmonte o aparelho, pois a remontagem incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio.
- Se o aparelho não estiver funcionando corretamente, tiver sofrido um forte impacto, tiver caído, sido danificado, deixado ao ar livre ou caído na água, não o utilize e entre em contato com o atendimento ao cliente.
- Para evitar perigos, não utilize o secador de cabelo sem a grelha do filtro colocada.



AVISO! Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes que contenham água.

LISTA DE PEÇAS



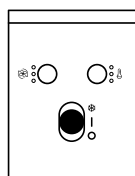
1. Saída de ar
2. Bocal de estilo
3. Botão do modo de aquecimento
4. Botão de velocidade

5. No botão
6. Filtro removível
7. Cabo de alimentação
8. Cabeça pequena e ondulada

9. Cabeça enrolada grande
10. Endireitando a cabeça da escova

CARACTERÍSTICAS

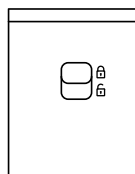
FRONTAL



- Alta velocidade
- Velocidade média
- Baixa velocidade
- Ar quente alto
- Ar quente médio
- Ar quente baixo

- Ar frio
- Ligado
- Desligado

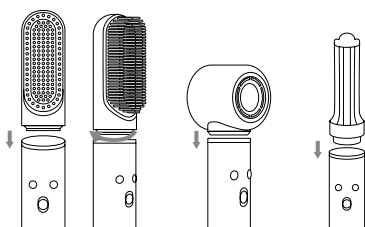
TRASEIRA



- Botão de bloqueio de cabeça
- Botão de desbloqueio da cabeça

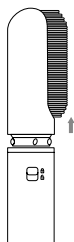
CONECTANDO ACESSÓRIOS

COLOQUE A CABEÇA



- Anexe o acessório desejado encaixando-o na unidade principal e girando no sentido horário até que esteja bem preso, conforme mostrado na imagem.

REMOVER CABEÇA



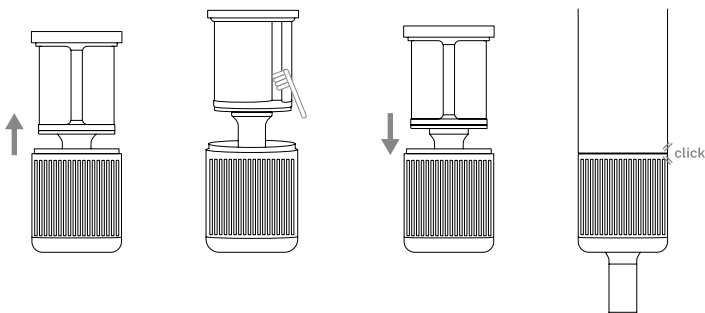
- Prima o interruptor de bloqueio na pega do produto para libertar a cabeça e puxe-a para cima para a retirar.



Cuidado: Os acessórios ficam muito quentes durante o uso, tenha especial cuidado ao tocá-los para evitar queimaduras.

MANUTENÇÃO DO FILTRO

- O filtro deve ser limpo periodicamente para evitar bloqueios e garantir uma entrada de ar suave.
- Certifique-se de desconectar o aparelho da rede elétrica e deixá-lo esfriar antes de limpar o filtro.
- A grelha do filtro é fixada ao assistente do secador por um íman. Segurar a pega e puxar a grelha do filtro para baixo para a retirar do corpo do produto.
- Não limpar o filtro interior com água, pois pode provocar o mau funcionamento do aparelho. Utilize um pano seco, uma escova macia ou uma escova de dentes para limpar o pó..
- Após a limpeza, coloque a grade do filtro de volta na alça, você ouvirá um clique que significa que a grade do filtro está bem montada.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A unidade não funciona.	Há danos no PCB.	Contacte o serviço pós-venda para reparação.
	A unidade não está conectada à fonte de alimentação.	- Verifique se o plugue de alimentação está conectado firmemente ou solto e reinicie o dispositivo. - Verifique se a tensão está estável. - Contacte o serviço pós-venda se o erro persistir.
O LED indicador pisca.	A fonte de alimentação está anormal.	- Verifique se o plugue de alimentação está conectado firmemente ou solto e reinicie o dispositivo. - Verifique se a tensão está estável. - Contacte o serviço pós-venda se o erro persistir.
	O cabo do dispositivo está anormal.	- Verifique se a entrada/saída de ar está bloqueada e reinicie o aparelho depois que a unidade esfriar. - O motor tem uma anomalia. - Se o problema persistir, contacte o serviço pós-venda para reparação.
	O motor não está funcionando corretamente.	
O indicador LED não acende.	Danos na placa de circuito impresso.	Contacte o serviço pós-venda para reparação.
O indicador LED mostra uma anormalidade.		
O botão de controle não funciona corretamente.		
Superaquecimento no cabo de alimentação ou plugue.	Danos no cabo de alimentação.	
Há um cheiro de queimado durante o funcionamento do aparelho.	Danos na parte interna do produto.	

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement la notice.

Les mesures de sécurité répertoriées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez toujours attentivement les précautions de sécurité de base.

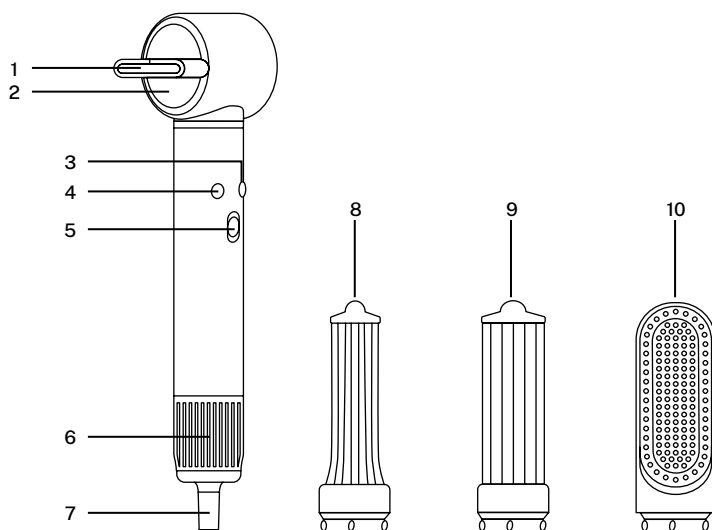
- La fixation de l'embout buccal de l'appareil est magnétique. Gardez l'appareil éloigné des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des cartes de crédit et des supports de stockage électroniques pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure.
- Ce sèche-cheveux peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou de raisonnement réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité par une personne responsable. et comprendre les dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas ce produit être utilisé comme un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une attention particulière est nécessaire lors de l'utilisation du produit à proximité d'enfants.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La proximité de l'eau constitue un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'essayez jamais de le réparer vous-même ; il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter tout danger.

- Cet appareil est doté d'un dispositif de sécurité à coupure thermique qui ne se réinitialise pas automatiquement pour éviter une surchauffe. Si l'appareil s'éteint, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir avant de le rallumer.
- **Prudence:** Pour éviter les risques dus à une réinitialisation accidentelle de l'interrupteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni connecté à un circuit régulièrement câblé ou branché sur une prise où l'alimentation électrique est instable ou susceptible d'être coupé.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que le séchage des cheveux.
- Ne manipulez aucune partie de la fiche ou de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon, n'étirez pas ou ne tirez pas sur le cordon lors de son utilisation.
- N'utilisez pas de rallonge et n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
- N'utilisez pas de lubrifiants, de produits de nettoyage, de produits de rinçage ou de désodorisants sur aucune partie de l'appareil.
- Contactez le service après-vente lorsque vous avez besoin d'un service ou d'une réparation. Ne démontez pas l'appareil, car un remontage incorrect pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, a reçu un choc violent, est tombé, est endommagé, laissé à l'extérieur ou tombé dans l'eau, ne l'utilisez pas et contactez le service client.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez pas le sèche-cheveux sans la grille du filtre en place.



AVERTISSEMENT! N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, d'éviers ou d'autres récipients contenant de l'eau.

LISTE DES PIECES



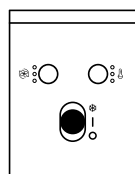
- 1. Bouche d'aération
- 2. Buse de coiffage
- 3. Bouton Modes
- 4. Bouton de vitesse

- 5. Sur le bouton
- 6. Filtre amovible
- 7. Cable d'alimentation

- 8. Petite tête bouclée
- 9. Grande tête bouclée
- 10. Tête de brosse lissante

CARACTÉRISTIQUES

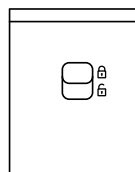
FRONTALE



- Grande vitesse
- Vitesse moyenne
- Faible vitesse
- Air chaud élevé
- Air chaud moyen
- Air chaud faible

- Air froid
- Allumé
- Désactivé

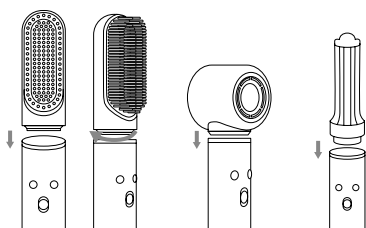
ARRIÈRE



- Bouton de verrouillage de la tête
- Bouton de déverrouillage de la tête

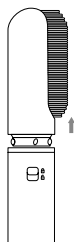
ACCESSOIRES DE CONNEXION

PLACER LA TÊTE



- Fixez l'accessoire souhaité en l'enclenchant dans l'unité principale et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé, comme indiqué sur l'image.

RETIRER LA TÊTE



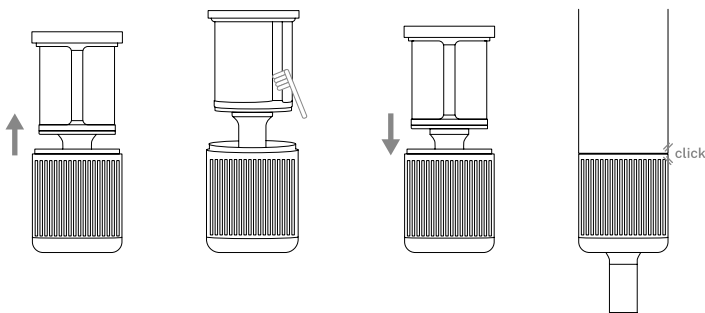
- Appuyez sur l'interrupteur de verrouillage situé sur la poignée du produit pour libérer la tête et tirez-la vers le haut pour la retirer.



Prudence: Les accessoires deviennent très chauds lors de leur utilisation, soyez particulièrement prudent lorsque vous les touchez pour éviter les brûlures.

ENTRETIEN DU FILTRE

- Le filtre doit être nettoyé périodiquement pour éviter les blocages et assurer une entrée d'air fluide.
- Assurez-vous de débrancher l'appareil du secteur et de le laisser refroidir avant de nettoyer le filtre.
- La grille du filtre est fixée à l'assistant du sèche-linge par un aimant. Tenez la poignée et tirez la grille du filtre vers le bas pour la retirer du corps de l'appareil.
- Ne nettoyez pas le filtre intérieur avec de l'eau, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil. Utilisez un chiffon sec, une brosse souple ou une brosse à dents pour nettoyer la poussière.
- Après le nettoyage, remettez la grille filtrante sur la poignée, vous entendrez un clic qui signifie que la grille filtrante est bien assemblée.



SOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'unité ne fonctionne pas.	Le PCB est endommagé.	Contactez le service après-vente pour réparation.
	L'appareil n'est pas connecté à l'alimentation électrique.	- Vérifiez si la fiche d'alimentation est bien branchée ou desserrée, puis redémarrez l'appareil. - Vérifiez si la tension est stable. - Contactez le service après-vente si l'erreur persiste.
Le voyant LED clignote.	L'alimentation électrique est anormale.	- Vérifiez si la fiche d'alimentation est bien branchée ou desserrée, puis redémarrez l'appareil. - Vérifiez si la tension est stable. - Contactez le service après-vente si l'erreur persiste.
	Le câble de l'appareil est anormal.	- Vérifiez si l'entrée/sortie d'air est bloquée et redémarrez l'appareil une fois l'appareil refroidi. - Le moteur présente une anomalie. - Si le problème persiste, contactez le service après-vente pour réparation.
	Le moteur ne fonctionne pas correctement.	
Le voyant LED ne s'allume pas.	Dommages aux PCB.	Contactez le service après-vente pour réparation.
L'indicateur LED montre une anomalie.		
Le bouton de commande ne fonctionne pas correctement.		
Surchauffe du cordon d'alimentation ou de la fiche.	Dommages au cordon d'alimentation.	
Il y a une odeur de brûlé pendant le fonctionnement de l'appareil.	Dommages à la partie interne du produit.	

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, così come la garanzia, la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere sempre attentamente le precauzioni di sicurezza fondamentali.

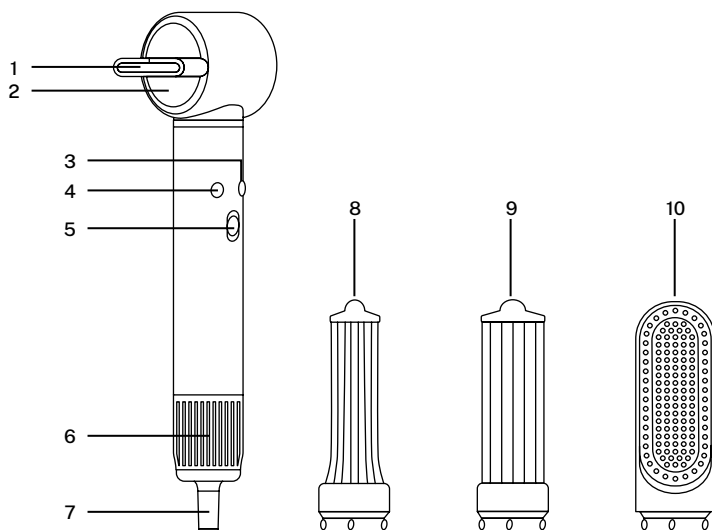
- L'attacco del boccaglio del dispositivo è magnetico. Tenere il dispositivo lontano da pacemaker, defibrillatori, carte di credito e supporti di memorizzazione elettronici per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni.
- Questo asciugacapelli può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o di ragionamento, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro da parte di una persona responsabile, e comprendere i pericoli connessi.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Non consentire che questo prodotto venga utilizzato come un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- È necessaria la massima attenzione quando si utilizza il prodotto in presenza di bambini.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso. La vicinanza dell'acqua costituisce un pericolo anche ad apparecchio spento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non tentare mai di ripararlo da soli; deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.

- Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza termico che non si ripristina automaticamente per evitare il surriscaldamento. Se l'apparecchio si spegne, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di riaccenderlo.
- **Attenzione:** Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito regolarmente cablato o collegato a qualsiasi presa in cui l'alimentazione elettrica è instabile o probabilmente verrà tagliato fuori.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli.
- Non maneggiare alcuna parte della spina o dell'apparecchio con le mani bagnate.
- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo né allungare o tirare il cavo durante l'uso.
- Non utilizzare una prolunga né avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
- Non utilizzare lubrificanti, detergenti, brillantanti o deodoranti per ambienti su nessuna parte dell'apparecchio.
- Contattare il servizio post-vendita quando è necessaria assistenza o riparazione. Non smontare l'apparecchio, poiché un riasssemblaggio errato potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente, ha ricevuto un forte impatto, è caduto, è stato danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua, non utilizzarlo e contattare il servizio clienti.
- Per evitare pericoli, non utilizzare l'asciugacapelli senza la griglia del filtro in posizione.



AVVERTIMENTO! Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori contenenti acqua.

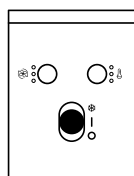
ELENCO DELLE PARTI



- | | | |
|---|--------------------------|------------------------------|
| 1. Condotto dell'aria | 4. Pulsante di velocità | 8. Testa di ricciolo piccolo |
| 2. Bocchetta per lo styling | 5. Sul pulsante | 9. Testa a ricciolo grande |
| 3. Pulsante della modalità di riscaldamento | 6. Filtro rimovibile | 10. Testina lisciante |
| | 7. Cavo di alimentazione | |

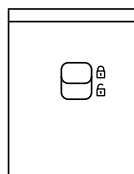
CARATTERISTICHE

FRONTALE



- | | |
|------------------|-----------|
| Ad alta velocità | Air froid |
| Velocità media | |
| Bassa velocità | |
| Aria calda alta | Allumé |
| Aria calda media | Désactivé |
| Aria calda bassa | |

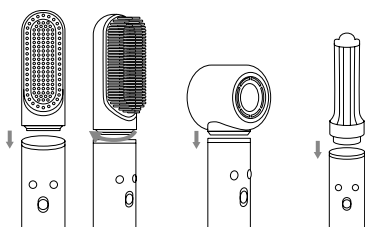
POSTERIORE



- | |
|---------------------------------|
| Pulsante di blocco della testa |
| Pulsante di sblocco della testa |

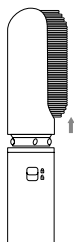
COLLEGAMENTO DEGLI ACCESSORI

POSIZIONA LA TESTA



- Collegare l'accessorio desiderato inserendolo nell'unità principale e ruotandolo in senso orario fino a fissarlo saldamente, come mostrato nell'immagine.

RIMUOVERE LA TESTA



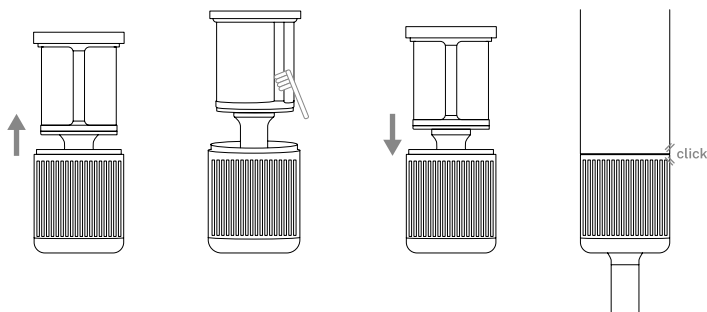
- Premere l'interruttore di blocco sull'impugnatura del prodotto per sbloccare la testina e tirarla verso l'alto per rimuoverla.



Attenzione: Gli accessori diventano molto caldi durante l'uso, prestare particolare attenzione quando li si tocca per evitare scottature.

MANUTENZIONE DEL FILTRO

- Il filtro deve essere pulito periodicamente per evitare ostruzioni e garantire un'aspirazione regolare dell'aria.
- Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di pulire il filtro.
- La griglia del filtro è attaccata alla guida dell'asciugatrice da un magnete. Tenere la maniglia e tirare la griglia del filtro verso il basso per rimuoverla dal corpo del prodotto.
- Non pulire il filtro interno con acqua, perché potrebbe causare il malfunzionamento dell'unità. Per pulire la polvere, utilizzare un panno asciutto, una spazzola morbida o uno spazzolino da denti.
- Dopo la pulizia rimetti la griglia del filtro sulla maniglia, sentirai un clic che significa che la griglia del filtro è ben assemblata.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'unità non funziona.	• C'è un danno al PCB.	• Contattare il servizio post-vendita per la riparazione.
	• L'unità non è collegata all'alimentazione.	• Controllare se la spina di alimentazione è inserita saldamente o allentata, quindi riavviare il dispositivo. • Controllare se la tensione è stabile. • Contattare il servizio post-vendita se l'errore persiste.
L'indicatore LED lampeggia.	• L'alimentazione è anomala.	• Controllare se la spina di alimentazione è inserita saldamente o allentata, quindi riavviare il dispositivo. • Controllare se la tensione è stabile. • Contattare il servizio post-vendita se l'errore persiste.
	• Il cavo del dispositivo è anomalo.	• Controllare se l'ingresso/uscita dell'aria è bloccato e riavviare l'apparecchio dopo che l'unità si è raffreddata. • Il motore ha un'anomalia. • Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita per la riparazione.
	• Il motore non funziona correttamente.	
L'indicatore LED non si accende.	• Danno al PCB.	• Contattare il servizio post-vendita per la riparazione.
L'indicatore LED mostra un'anomalia.		
Il pulsante di controllo non funziona correttamente.		
Surriscaldamento del cavo di alimentazione o della spina.	• Danni al cavo di alimentazione.	
Durante il funzionamento dell'apparecchio si avverte odore di bruciato.	• Danni alla parte interna del prodotto.	

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Gefahrenverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

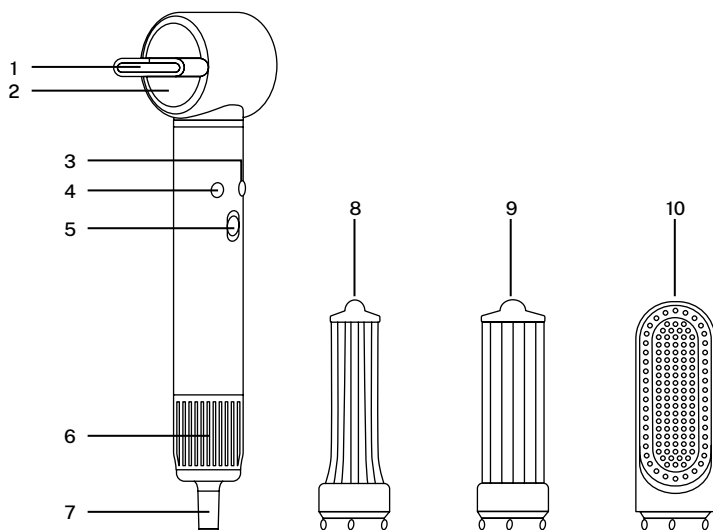
- Die Befestigung des Mundstücks des Gerätes erfolgt magnetisch. Halten Sie das Gerät von Herzschrittmachern, Defibrillatoren, Kreditkarten und elektronischen Speichermedien fern, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.
- Dieser Haartrockner kann von Kindern ab 8 Jahren und älteren Personen sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder logischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung eingewiesen werden. Sicher und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und Wartung des Produkts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Lassen Sie nicht zu, dass dieses Produkt als Spielzeug verwendet wird. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei der Verwendung des Produkts in der Nähe von Kindern ist besondere Vorsicht geboten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie es nach Gebrauch aus der Steckdose. Auch bei ausgeschaltetem Gerät stellt die Nähe von Wasser eine Gefahr dar.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, versuchen Sie niemals, es selbst zu reparieren; es muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifizierten Personen ersetzt oder repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Dieses Gerät verfügt über eine thermische Abschaltsicherung, die sich nicht automatisch zurücksetzt, um eine Überhitzung zu verhindern. Wenn sich das Gerät ausschaltet, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.
- **Vorsicht:** Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Thermoschalters zu vermeiden, sollte dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, z. B. einen Timer, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig verkabelt oder an eine Steckdose angeschlossen wird, an der die Stromversorgung instabil ist oder wird wahrscheinlich abgeschnitten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als zum Trocknen von Haaren.
- Fassen Sie keine Teile des Steckers oder des Geräts mit nassen Händen an.
- Trennen Sie das Gerät nicht vom Netz, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel während des Gebrauchs dehnen oder ziehen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie an keinem Teil des Geräts Schmiermittel, Reinigungsmittel, Klarspüler oder Lufterfrischer.
- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Service oder Reparatur benötigen. Zerlegen Sie das Gerät nicht, da ein falscher Zusammenbau zu Stromschlägen oder Bränden führen kann.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, starken Stößen ausgesetzt war, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie den Haartrockner nicht ohne angebrachten Filtergrill.



WARNUNG! Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

LISTE DER EINZELTEILE



1. Entlüftung
2. Stylingdüse

3. Taste Heizmodus
4. Geschwindigkeitstaste

5. Ein-Taste
6. Abnehmbarer Filter

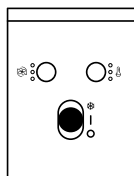
7. Netzkabel

8. Kleiner Lockenkopf
9. Großer Lockenkopf

10. Glättender Bürstenkopf

MERKMALE

FRONTAL



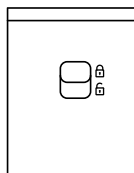
Hohe Geschwindigkeit
Durchschnittsgeschwindigkeit
Langsame Geschwindigkeit
Heißluft hoch
Heiße Luft mittel
Heiße Luft niedrig

Kalte Luft

Einschaltet

Aus

HINTEREN

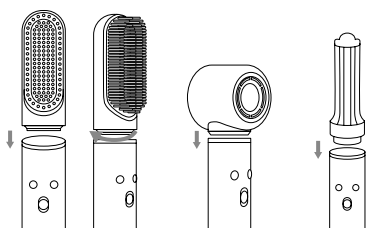


Kopfverriegelungsknopf

Kopf-Entriegelungstaste

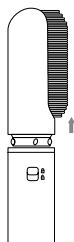
ZUBEHÖR ANSCHLIESSEN

KOPF PLATZIEREN



- Befestigen Sie das gewünschte Zubehör, indem Sie es in das Hauptgerät einrasten lassen und im Uhrzeigersinn drehen, bis es sicher befestigt ist, wie im Bild gezeigt.

KOPF ABNEHMEN



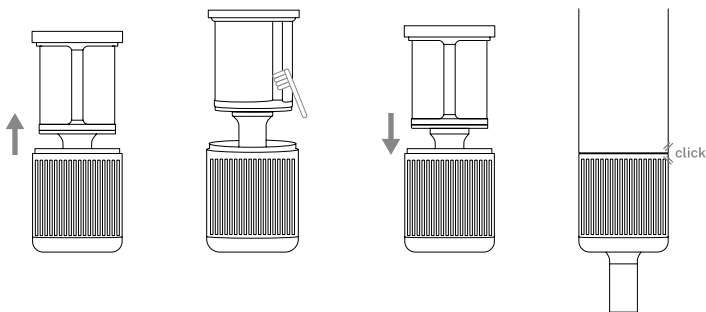
- Drücken Sie den Verriegelungsschalter am Griff des Geräts, um den Kopf zu lösen, und ziehen Sie ihn nach oben, um ihn abzunehmen.



Vorsicht: Das Zubehör wird während des Gebrauchs sehr heiß. Seien Sie beim Berühren besonders vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.

FILTERWARTUNG

- Der Filter sollte regelmäßig gereinigt werden, um Verstopfungen zu vermeiden und einen reibungslosen Lufteinlass zu gewährleisten.
- Trennen Sie das Gerät unbedingt vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie den Filter reinigen.
- Das Filtergitter ist mit einem Magneten am Trocknerassistenten befestigt. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie das Filtergitter nach unten, um es aus dem Gerät zu entfernen.
- Reinigen Sie den Innenfilter nicht mit Wasser, da dies zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, eine weiche Bürste oder eine Zahnbürste, um den Staub zu entfernen.
- Setzen Sie das Filtergitter nach der Reinigung wieder auf den Griff. Sie hören ein Klicken, was bedeutet, dass das Filtergitter richtig montiert ist.



FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	• Die Platine ist beschädigt.	• Wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
	• Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker fest oder locker eingesteckt ist, und starten Sie dann das Gerät neu. • Prüfen Sie, ob die Spannung stabil ist. • Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Anzeige-LED blinkt.	• Die Stromversorgung ist abnormal.	• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker fest oder locker eingesteckt ist, und starten Sie dann das Gerät neu. • Prüfen Sie, ob die Spannung stabil ist. • Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	• Das Gerätekabel ist abnormal.	• Überprüfen Sie, ob der Lufteinlass/-auslass blockiert ist, und starten Sie das Gerät neu, nachdem das Gerät abgekühlt ist. • Der Motor weist eine Anomalie auf. • Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
	• Der Motor funktioniert nicht richtig.	
Die LED-Anzeige leuchtet nicht.	• Leiterplattenschaden.	• Wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
Die LED-Anzeige zeigt eine Anomalie an.		
Die Steuertaste funktioniert nicht richtig.		
Überhitzung des Netzkabels oder Steckers.	• Beschädigung des Netzkabels.	
Beim Betrieb des Gerätes entsteht ein Brandgeruch.	• Beschädigung des Innenteils des Produkts.	

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik ervan te garanderen.

De hier genoemde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en maatregelen ter voorkoming van gevaren wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Lees altijd zorgvuldig de basisveiligheidsvoorschriften voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

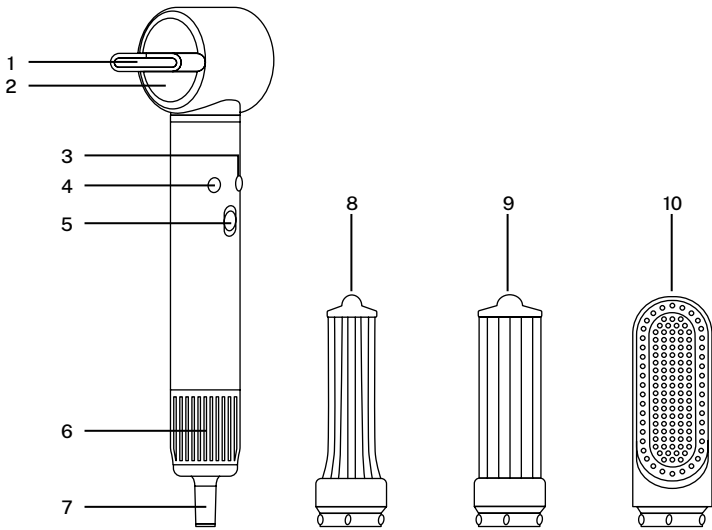
- De bevestiging van het mondstuk van het apparaat is magnetisch. Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers, defibrillatoren, creditcards en elektronische opslagmedia om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen.
- Deze föhn kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, alleen worden gebruikt als zij door een verantwoordelijke persoon toezicht of instructies over het veilige gebruik hebben gekregen. en begrijp de gevaren die eraan verbonden zijn.
- Reiniging en onderhoud van het product mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat dit product niet als speelgoed wordt gebruikt. Er moet toezicht gehouden worden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Er is veel aandacht nodig bij gebruik van het product in de buurt van kinderen.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Als het netsnoer beschadigd is, probeer het dan nooit zelf te repareren; het moet worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn serviceagent of gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

- Dit apparaat is voorzien van een thermische uitschakelbeveiliging die niet automatisch wordt gereset om oververhitting te voorkomen. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het weer inschakelt.
- **Voorzichtigheid:** Om gevaren als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische schakelaar te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig is bedraad of aangesloten op een stopcontact waar de elektrische voeding onstabiel is of waarschijnlijk worden afgesneden.
- Gebruik het apparaat voor geen enkel ander doel dan het drogen van haar.
- Raak geen enkel onderdeel van de stekker of het apparaat aan met natte handen.
- Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, noch door het snoer uit te rekken of eraan te trekken wanneer het in gebruik is.
- Gebruik geen verlengsnoer en wikkel het snoer niet rond het apparaat.
- Gebruik op geen enkel onderdeel van het apparaat smeermiddelen, schoonmaakmiddelen, glansspoelmiddelen of luchtverfrissers.
- Neem contact op met de klantenservice als u service of reparatie nodig heeft. Haal het apparaat niet uit elkaar, omdat een onjuiste hermontage een elektrische schok of brand kan veroorzaken.
- Als het apparaat niet goed werkt, een harde klap heeft gekregen, is gevallen, beschadigd, buiten is blijven staan of in het water is gevallen, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Om gevaar te voorkomen, mag u de föhn niet gebruiken zonder dat het filterrooster is geplaatst.



WAARSCHUWING! Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere containers die water bevatten.

ONDERDELEN LIJST



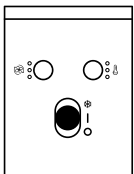
- 1. Luchtstroommondstuk
- 2. Stylingmondstuk
- 3. Knop voor warmtemodus
- 4. Snelheidsknop

- 5. Op knop
- 6. Verwijderbaar filter
- 7. Stroomdraad
- 8. Kleine krulkop

- 9. Grote krulkop
- 10. Rechttrekkende borstelkop

FUNCTIES

FRONTAAL



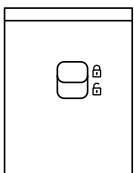
-  Hoge snelheid
-  Gemiddelde snelheid
-  Lage snelheid
-  Hete lucht hoog
-  Hete lucht medium
-  Hete lucht laag

 Koude lucht

 Ingeschakeld

 Uit

ACHTERKANT

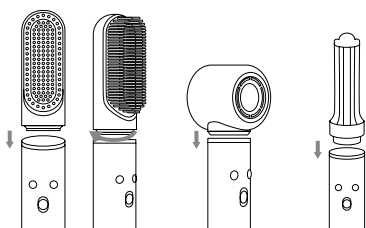


 Hoofdvergrendelknop

 Knop voor het ontgrendelen van het hoofd

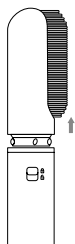
ACCESSOIRES AANSLUITEN

HOOFD PLAATSEN



- Bevestig het gewenste accessoire door het in de hoofdeenheid te klikken en met de klok mee te draaien totdat het stevig vastzit, zoals weergegeven in de afbeelding.

VERWIJDER DE KOP



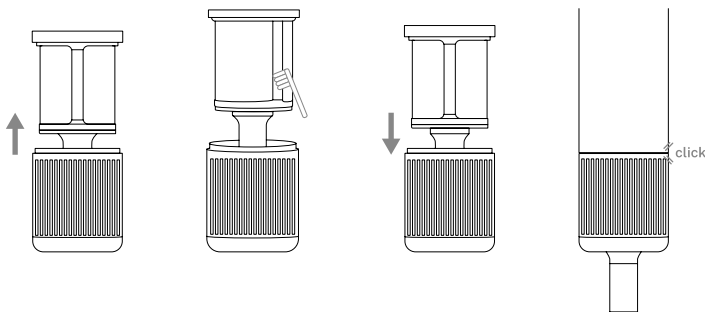
- Druk op de vergrendelingsschakelaar op het handvat van het product om de kop los te maken en trek hem omhoog om hem te verwijderen.



Voorzichtigheid: De accessoires worden tijdens het gebruik erg heet. Wees extra voorzichtig als u ze aanraakt om brandwonden te voorkomen.

FILTERONDERHOUD

- Het filter moet periodiek worden gereinigd om verstoppingen te voorkomen en een soepele luchtinlaat te garanderen.
- Zorg ervoor dat u het apparaat loskoppelt van het elektriciteitsnet en laat afkoelen voordat u het filter reinigt.
- Het filterrooster is met een magneet bevestigd aan de droogtrommel. Houd het handvat vast en trek het filterrooster naar beneden om het van de behuizing van het product te verwijderen.
- Maak het binnenfilter niet schoon met water, want dan kan het apparaat defect raken. Gebruik een droge doek, zachte borstel of tandenborstel om het stof te verwijderen.
- Na het schoonmaken plaats je het filterrooster terug op het handvat, je hoort een klik wat betekent dat het filterrooster goed gemonteerd is.



PROBLEEMOPLOSSEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet.	• Er is schade aan de printplaat.	• Neem voor reparatie contact op met de klantenservice.
	• Het apparaat is niet op de stroomvoorziening aangesloten.	• Controleer of de stekker goed of los zit en start het apparaat opnieuw op. • Controleer of de spanning stabiel is. • Neem contact op met de klantenservice als de fout aanhoudt.
De indicatie-LED knippert.	• De stroomvoorziening is abnormaal.	• Controleer of de stekker goed of los zit en start het apparaat opnieuw op. • Controleer of de spanning stabiel is. • Neem contact op met de klantenservice als de fout aanhoudt.
	• De apparaatkabel is abnormaal.	• Controleer of de luchtinlaat/-uitlaat geblokkeerd is en start het apparaat opnieuw op nadat het apparaat is afgekoeld. • De motor heeft een afwijking. • Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice voor reparatie.
	• De motor werkt niet goed.	
De LED-indicator licht niet op.	• PCB-schade.	• Neem voor reparatie contact op met de klantenservice.
De LED-indicator geeft een afwijking aan.		
De bedieningsknop werkt niet correct.		
Oververhitting van het netsnoer of de stekker.	• Schade aan het netsnoer.	
Er ontstaat een brandlucht tijdens het gebruik van het apparaat.	• Schade aan de binnenkant van het product.	

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, podobnie jak gwarancję, dowód sprzedaży i pudełko. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze dokładnie zapoznać się z podstawowymi środkami ostrożności.

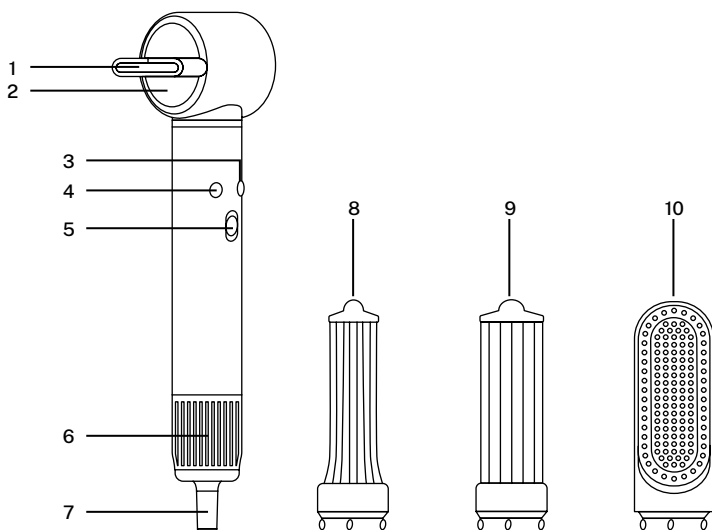
- Mocowanie ustnika urządzenia jest magnetyczne. Trzymaj urządzenie z dala od rozruszników serca, defibrylatorów, kart kredytowych i elektronicznych nośników danych, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń.
- Niniejsza suszarka do włosów może być używana przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub rozumowania, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiedzialną i zrozumieć związane z tym niebezpieczeństwa.
- Czyszczenie i konserwacja produktu nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie pozwól, aby ten produkt był używany jako zabawka. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Podczas używania produktu w obecności dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu należy je odłączyć od prądu. Bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nigdy nie próbuj go naprawiać samodzielnie; aby uniknąć zagrożenia, musi on zostać wymieniony lub naprawiony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę.

- To urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne, które nie resetuje się automatycznie, aby zapobiec przegrzaniu. Jeśli urządzenie wyłączy się, odłącz je od sieci i poczekaj, aż ostygnie, zanim ponownie je włączysz.
- **Ostrożność:** Aby uniknąć zagrożeń wynikających z niezamierzonego zresetowania wyłącznika termicznego, tego urządzenia nie należy zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak timer, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie okablowany lub podłączanego do gniazdka, w którym zasilanie elektryczne jest niestabilne lub prawdopodobnie zostanie odcięte.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż suszenie włosów.
- Nie dotykaj żadnej części wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód ani nie rozciągaj ani nie ciągnij za przewód podczas użytkowania.
- Nie używaj przedłużacza ani nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Nie używaj smarów, środków czyszczących, nabłyszczaczy ani odświeżaczy powietrza na żadnej części urządzenia.
- Jeśli potrzebujesz serwisu lub naprawy, skontaktuj się z obsługą posprzedażną. Nie demontuj urządzenia, ponieważ nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało mocno uderzone, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wrzucone do wody, nie używaj go i skontaktuj się z obsługą klienta.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie używaj suszarki do włosów bez założonej kratki filtra.



OSTRZEŻENIE! Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów lub innych pojemników zawierających wodę.

LISTA CZĘŚCI



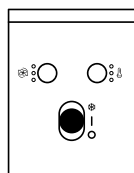
1. Otwór wentylacyjny
2. Końcówka do stylizacji
3. Przycisk trybu ogrzewania

4. Przycisk prędkości
5. Na przycisku
6. Wyjmowany filtr
7. Kabel zasilający

8. Mała kręcona głowa
9. Duża, lokowata głowa
10. Prostująca główka szczoteczki

CECHY

CZOŁOWY



Wysoka prędkość



Średnia prędkość

Niska prędkość



Wysoka temperatura gorącego powietrza



Średnie gorące powietrze

Niski poziom gorącego powietrza



Zimne powietrze

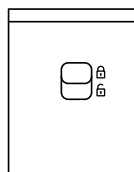


Włączony



Wyłączony

TYŁ



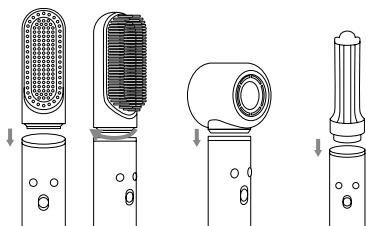
Przycisk blokady głowicy



Przycisk odblokowania głowicy

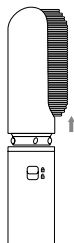
PODŁĄCZANIE AKCESORIÓW

UMIEŚĆ GŁOWĘ



- Zamocuj żądane akcesorium, zatrzymując je w jednostce głównej i obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie bezpiecznie zamocowane, jak pokazano na ilustracji.

USUŃ GŁOWĘ



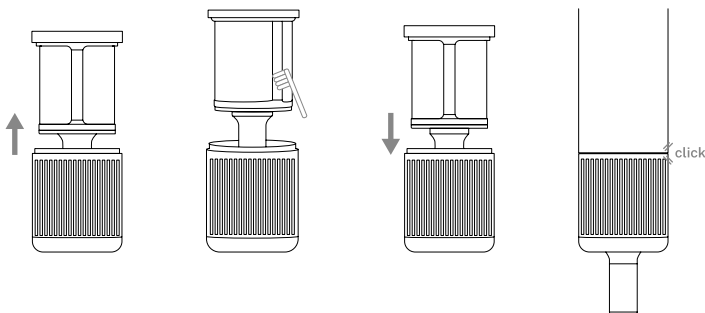
- Naciśnij przełącznik blokujący na uchwycie produktu, aby zwolnić głowicę i pociągnij ją do góry, aby ją zdjąć.



Ostrożność: Akcesoria bardzo się nagrzewają podczas użytkowania. Należy zachować szczególną ostrożność podczas ich dotykania, aby uniknąć poparzeń.

KONSERWACJA FILTRA

- Filtr należy czyścić okresowo, aby uniknąć zatorów i zapewnić równomierny dopływ powietrza.
- Przed czyszczeniem filtra należy odłączyć urządzenie od sieci i poczekać, aż ostygnie.
- Kratka filtra jest przymocowana do kreatora suszarki za pomocą magnesu. Przytrzymaj uchwyt i pociągnij kratkę filtra w dół, aby zdjąć ją z korpusu produktu.
- Nie należy czyścić filtra wewnętrznego wodą, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Do usuwania kurzu należy używać suchej szmatki, miękkiej szczotki lub szczoteczki do zębów.
- Po wyczyszczeniu załóż siatkę filtra z powrotem na uchwyt, usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że siatka filtra jest dobrze zmontowana.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa.	• Płytką drukowaną jest uszkodzona.	• W celu naprawy skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
	• Urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania.	• Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest dobrze podłączona, czy luźna, a następnie uruchom ponownie urządzenie. • Sprawdź, czy napięcie jest stabilne. • Jeśli błąd będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
Wskaźnik LED miga.	• Zasilanie jest nieprawidłowe.	• Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest dobrze podłączona, czy luźna, a następnie uruchom ponownie urządzenie. • Sprawdź, czy napięcie jest stabilne. • Jeśli błąd będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
	• Kabel urządzenia jest nieprawidłowy.	• Sprawdź, czy wlot/wy-lot powietrza nie jest zablokowany i ponownie uruchom urządzenie po jego ostygnięciu. • Silnik ma anomalię. • Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem posprzedażnym w celu naprawy.
	• Silnik nie działa prawidłowo.	
Wskaźnik LED nie świeci się.	• Uszkodzenie PCB.	• W celu naprawy należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym.
Wskaźnik LED sygnalizuje nieprawidłowość.		
Przycisk sterujący nie działa prawidłowo.		
Przegrzanie przewodu zasilającego lub wtyczki.	• Uszkodzenie przewodu zasilającego.	
Podczas pracy urządzenia wyczuwalny jest zapach spalenizny.	• Uszkodzenie wewnętrznej części produktu.	



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electrical and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiquée sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. . Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanego centrum usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementów składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.